

Бр. <u>39</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Фроја Јамин</u>	Презиме и име Prezime i ime	<u>Елена и Еуџен</u>	
Рођен: Rođen:	<u>5 децембра 1923</u>	Занимање Zanimanje	<u>Фулсман је</u>	
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Винарски брод, ср. српски језик, др. др.</u>	Становање Stanovanje	<u>Креси Александар 6</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Југословенски</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Verodspovest:	<u>крстојевска</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена течајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravno- tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>дobar 4</u>	<u>дobar 4</u>	<u>дobar 4</u>				Италија и др. Југославија у Језику
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<u>дobar 3</u>	<u>дobar 4</u>	<u>дobar 4</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>slab 2</u>	<u>slab 2</u>	<u>slab</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>дobar 3</u>	<u>slab 2</u>	<u>slab</u>				
Латински језик Latinski jezik	<u>slab 2</u>	<u>slab 2</u>	<u>slab</u>				
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>дobar 3</u>	<u>дobar 3</u>	<u>дobar</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>дobar 3</u>	<u>дobar 3</u>	<u>дobar</u>				
Природопис Prirodopis	<u>slab 2</u>	<u>slab 2</u>	<u>slab</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika	<u>slab 2</u>	<u>slab 2</u>	<u>slab</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>дobar 3</u>	<u>дobar 3</u>	<u>дobar</u>				Издано му — Izdano mu: Уверење Uverenje Дупликаат уверења Duplikat uverenja Сведочанство Svedočanstvo Дупликаат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о Svedočanstvo o
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	<u>дobar 3</u>	<u>дobar 3</u>	<u>дobar</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	<u>дobar 4</u>	<u>дobar 5</u>	<u>дobar</u>				
Изостанци Izostanci	оправдани orgavdani 71 неоправдани neorgavdani 2	10	81				течај. испиту tečaj. ispitu

Према томе ученик је с успехом свршио разред.
Prema tome učenik je s uspehom svrši razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
Учење — Učenje: нелик да се не држи са колегама.
Владање — Vladanje: нелик да се не држи са колегама.
Телесни недостаци — Telesni nedostaci:
Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao:

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

